

Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Vrábľa v roku 2025

číslo zmluvy o poskytnutí dotácie : 83/2025

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1961Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2023 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Vrábľa

Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:

Mesto Vrábľa

zastúpené primátorom mesta: Mgr. Viktor Németh

Hlavná 1221, 952 16 Vrábľa

IČO: 00308641

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s

Číslo účtu: SK54 5600 0000 0022 0046 4001

(ďalej len „Mesto Vrábľa“)

Príjemca dotácie:

Telovýchovná jednota Družstevník DYČKA

Občianske združenie

v zastúpení, štatutárny zástupca: Jozef Bušovský

Telovýchovná jednota Družstevník DYČKA, 952 01 Vrábľa

IČO: 34000003

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: SK69 0900 0000 0000 3123 5865

(ďalej len „Príjemca“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie z rozpočtu Mesta Vrábľa v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č.: 6/2023 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Vrábľa (ďalej aj ako „VZN“), pričom Príjemca podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil so znením VZN, tomuto zneniu porozumel, nemá voči nemu výhrady a zaväzuje sa toto znenie rešpektovať.
- 1.2. Mesto Vrábľa sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytnúť dotáciu pre oblasť

Šport a rozvoj telesnej kultúry

vo výške **2 000 €** (slovom: **dvetisíc EUR**)

(ďalej aj ako „dotácia“)

pre Telovýchovnú jednotu Družstevník DYČKA na **21. ročník letného futbalového turnaja**, konkrétne na položky:

- ceny – trofeje pre zúčastnené mužstvá a najlepších hráčov,
- výstroj, vybavenie,
- občerstvenie pre mužstvá a usporiadateľov,
- spotrebný materiál,
- chladiaci box,
- VEPOS – domčeky, stan, pívne sety, smetiaky,
- prenosné WC,

- propagačné materiály,
- PHM do strojov na úpravu a vykosenie celého areálu.

Článok II. Spôsob platby

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu Mesta Vráble na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy to nasledovne:

Jún 2025	2 000 €
-----------------	----------------

Článok III. Podmienky poskytnutia dotácie

- 3.1. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu na účel uvedený v tejto zmluve.
- 3.2. Prijemca je povinný dotáciu použiť do 31. 12. kalendárneho roka, v ktorom bola táto zmluva podpísaná.
- 3.3. Prijemca dotácie je povinný predložiť Mestu Vráble vyúčtovanie **do 30. 09. 2025,** pričom vyúčtovanie dotácie musí obsahovať:
- a) dokumentáciu, ktorou preukázateľným spôsobom bude doložené (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.), že aktivita, akcia, úloha alebo projekt bol financovaný z rozpočtu Mesta Vráble
 - b) kópie všetkých účtovných dokladov (faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy, zmluvy, prezenčné listiny, dodacie listy a iné), ktoré preukázateľne, kompletne a správne vydokladujú použitie dotácie na schválený účel (podujatie, akciu, úlohu) v zmysle uzatvorenej zmluvy,
 - c) preukázanie spolufinancovania projektu alebo činnosti vo výške minimálne 10 % z vlastných zdrojov, v oblasti projektov a aktivít pre deti a mládež je preukázanie spolufinancovanie projektu alebo činností vo výške minimálne 5 % z vlastných zdrojov,
 - d) tabuľku vyúčtovania dotácie, v ktorej sa uvedie číslo dokladu, druh, sumu a dátum úhrady výdavku podľa prílohy č. 2 VZN.
- 3.4. Ak Prijemca dotácie nepredloží vyúčtovanie tak, ako to je uvedené v tejto zmluve, alebo ju použije na iný účel, ako bola určená, je povinný ju vrátiť Mestu Vráble najneskôr do 31. 12. toho roku, v ktorom mu bola poskytnutá.
- 3.5. Mesto Vráble si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.
- 3.6. Zmluvné strany sa dohodli, že nedodržanie podmienky poskytnutia dotácie, ako aj povinností, vyplývajúcich zo všeobecne záväzných predpisov, VZN a zo zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a Mesto Vráble je oprávnené uplatniť sankcie za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy u Prijemcu a Prijemca sa zaväzuje tieto sankcie splniť.
- 3.7. Prijemca sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou **21. ročníka letného futbalového turnaja**, na ktorý bola dotácia poskytnutá, uvedie, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom Mesta Vráble.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

- 4.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle osobitných predpisov.
- 4.2. Táto zmluva obsahuje všetky medzi zmluvnými stranami dohodnuté práva a povinnosti. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je potrebné vypracovať v písomnej forme, pričom platnými sa stanú až po ich podpise príslušnými zmluvnými stranami a účinnými až dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v zmysle osobitných predpisov, ak zverejnenie osobitné predpisy vyžadujú. Požiadavka písomnosti zmien a doplnení tejto zmluvy môže byť taktiež zmenená len v písomnej forme. Ústne vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 4.3. Táto zmluva, ako aj ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, ako aj príslušným VZN.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu platného a účinného v Slovenskej republike, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo úplne alebo čiastočne meniť význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy.
- 4.5. V prípade ak ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo nevykonateľným alebo neúčinným, bude úplne oddelené od ostatných ustanovení tejto zmluvy a v žiadnom prípade neovplyvní platnosť, vykonateľnosť a/alebo účinnosť iných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nahradia neplatné alebo nevykonateľné alebo neúčinné ustanovenie tejto zmluvy novým, platným, vykonateľným a účinným ustanovením, ktoré bude čo najviac zodpovedať zmyslu, účelu a podstate pôvodného neplatného, neúčinného a/alebo nevykonateľného ustanovenia tejto zmluvy. V prípade ak chýba akékoľvek ustanovenie, ktoré by inak bolo odôvodnené pre úplný výpočet práv a povinností, zmluvné strany vynaložia všetko úsilie na doplnenie takéhoto ustanovenia do tejto zmluvy.
- 4.6. Zmluvné strany prehlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, že táto zmluva v celosti, ako aj vrátane jej jednotlivých častí bola spísaná podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, sú plne spôsobilí na právne úkony a ich zmluvná vôľnosť nebola ničím a nikým obmedzená. Túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, dva rovnopisy pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Vo Vrábľoch dňa 17.3.2025

Poskytovateľ dotácie:

[Redacted signature]

Mgr. Viktor Németh
primátor mesta

Vo Vrábľoch dňa 18.3.2025

Príjemca:

[Redacted signature]

Jozef Bušovský
štatutárny zástupca

[Redacted signature]

á jednota
DYČKA